

Der Arbeitnehmer darf erst nach Ausstellung der vorläufigen Beschäftigungserlaubnis tatsächlich beschäftigt werden.

Die vorläufige Beschäftigungserlaubnis wird für einen Zeitraum von höchstens einem Jahr ausgestellt und kann erneuert werden. Sie verliert ihre Gültigkeit, sobald über den Antrag auf Regularisierung entschieden worden ist.

3. Was die Einreichung der Anträge auf Beschäftigungserlaubnis betrifft, müssen folgende Dokumente vorgelegt werden:

- das Formular zur Beantragung der Beschäftigungserlaubnis für einen ausländischen Arbeitnehmer,
- eine Abschrift des Arbeitsvertrags,
- eine Abschrift der Empfangsbestätigung für die Einreichung des Antrags auf Regularisierung des Aufenthalts in deren Ermangelung eine Bescheinigung, aus der hervorgeht, daß ein solcher Antrag eingereicht worden ist.

Anträge auf Erneuerung müssen in der gleichen Form eingereicht werden.

4. Vorliegendes Rundschreiben tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Brüssel, den 6. April 2000

Die Ministerin der Beschäftigung
Frau L. ONKELINX



[C – 2000/00980]

**9 NOVEMBER 2000. — Omzendbrief
Wedde van burgemeesters en schepenen**

Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur,

Mevrouw, Mijnheer de Burgemeester,

Mevrouw, Mijnheer de Schepen,

De wet van 4 mei 1999 tot verbetering van de bezoldigingsregeling en van het sociaal statuut van de lokale verkozenen (1) heeft artikel 19, § 1 van de nieuwe gemeentewet gewijzigd.

De wedden van de burgemeesters en de schepenen worden thans in de wet zelf vastgelegd.

Het vroegere artikel 19, § 1 van de nieuwe gemeentewet (2) gaf de Koning de bevoegdheid de wedden van de burgemeester en de schepenen vast te stellen.

De Koning had hieraan uitvoering gegeven in het koninklijk besluit van 2 september 1976 tot vaststelling van de wedden van de burgemeesters en de schepenen, meer bepaald in de artikelen 1 tot 3.

Gelet op het nieuwe artikel 19, § 1, N.G.W. moeten de artikelen 1 en 3 van het voormelde koninklijk besluit als impliciet opgeheven beschouwd worden.

Artikel 2 was reeds opgeheven door het koninklijk besluit van 27 december 1990 tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 1976 tot vaststelling van de wedden van de burgemeesters en de schepenen (3).

De verhogingen die door artikel 3 van het voormelde koninklijk besluit worden toegekend aan de burgemeesters en schepenen van kanton-, arrondissements- en provinciehoofdplaatsen, of van een gemeente die behoort tot een agglomeratie, zijn dus eveneens impliciet opgeheven.

Dit geldt evenwel niet voor het volledige koninklijk besluit van 2 september 1976 :

1. Artikel 19, § 1, zesde lid N.G.W. luidt als volgt (4) :
« De Koning bepaalt de wijze van betaling van die wedden. »

De Koning heeft hieraan uitvoering gegeven in artikel 6 van het bovenvermelde koninklijk besluit van 2 september 1976.

2. Artikel 19, § 2 N.G.W. luidt als volgt :
« § 2. In voorkomend geval stelt de Koning aanvullende regels tot vrijwaring van de verkregen rechten van de burgemeesters en de schepenen die hun ambt uiterlijk op 1 juni 1976 uitoefenen. »

De Koning heeft hieraan uitvoering gegeven in hoofdstuk II van het voormelde koninklijk besluit van 2 september 1976.

[C – 2000/00980]

**9 NOVEMBRE 2000. — Circulaire
Traitement des bourgmestres et échevins**

Madame, Monsieur le Gouverneur,

Madame, Monsieur le Bourgmestre,

Madame, Monsieur l'Echevin,

La loi du 4 mai 1999 visant à améliorer le statut pécuniaire et social des mandataires locaux (1) a modifié l'article 19, § 1^{er}, de la nouvelle loi communale.

Les traitements des bourgmestres et des échevins sont à présent fixés par la loi même.

L'ancien article 19, § 1^{er}, de la nouvelle loi communale (2) attribuait au Roi la compétence de fixer les traitements des bourgmestres et échevins.

Le Roi a donné exécution à cette disposition dans l'arrêté royal du 2 septembre 1976 fixant les traitements des bourgmestres et des échevins, plus spécialement dans les articles 1^{er} à 3.

Compte tenu du nouvel article 19, § 1^{er}, N.L.C., les articles 1^{er} et 3 du susdit arrêté royal doivent être considérés comme implicitement abrogés.

L'article 2 a en effet été abrogé par l'arrêté royal du 27 décembre 1990 modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 1976 fixant les traitements des bourgmestres et échevins (3).

Les augmentations accordées par l'article 3 de l'arrêté royal précité aux bourgmestres et aux échevins de chefs-lieux de canton, d'arrondissement et de province ou d'une commune faisant partie d'une agglomération sont donc aussi implicitement abrogées.

Cette observation ne vaut toutefois pas pour tout l'arrêté royal du 2 septembre 1976 :

- L'article 19, § 1^{er}, alinéa 6, N.L.C. est rédigé comme suit (4) :
« Le Roi fixe les modalités de paiement de ces traitements. »

Le Roi a donné exécution à cette disposition dans l'article 6 de l'arrêté royal susvisé du 2 septembre 1976.

- L'article 19, § 2, N.L.C. est rédigé comme suit :
« § 2. S'il y échet, le Roi fixe les mesures complémentaires nécessaires pour assurer le maintien des droits acquis des bourgmestres et échevins en fonction au plus tard le 1^{er} juin 1976. »

Le Roi a donné exécution à cette disposition dans le chapitre II de l'arrêté royal précité du 2 septembre 1976.

De bepalingen van de artikelen 4, 5 en 6 van het voormelde koninklijk besluit van 2 september 1976 blijven dus van toepassing.

Brussel, 9 november 2000.

De Minister,
A. Duquesne.

Nota

- (1) *Belgisch Staatsblad* 28 juli 1999.
- (2) Artikel 19 N.G.W. stemt overeen met het destijds artikel 103 van de gemeentewet.
- (3) *Belgisch Staatsblad* 2 februari 1991.
- (4) Het huidige zesde lid is het vroegere derde lid van artikel 19, § 1, N.G.W.

Les dispositions des articles 4, 5 et 6 du susdit arrêté royal du 2 septembre 1976 restent donc d'application.

Bruxelles, le 9 novembre 2000.

Le Ministre,
A. Duquesne.

Notes

- (1) *Moniteur belge* du 28 juillet 1999.
- (2) L'article 19 N.L.C. correspond à l'ancien article 103 de la loi communale.
- (3) *Moniteur belge* du 2 février 1991.
- (4) L'actuel alinéa 6 est l'ancien alinéa 3 de l'article 19, § 1^{er}, N.L.C.

[C - 2000/00979]

14 NOVEMBER 2000. — Omzendbrief tot wijziging van de omzendbrief van 25 mei 1999 betreffende de inschrijving van de niet-Belgische burgers van de Europese Unie als kiezers voor de gewone vernieuwing van de gemeenteraden

Aan mevrouwen en de heren Burgemeesters en Schepenen,

Ter informatie :

- Aan mevrouw en de heren Provinciegouverneurs;
- Aan mevrouw de Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad;
- Aan mevrouwen en de heren Arrondissementscommissarissen.

Geachte mevrouwen, geachte heren,

De ministeriële omzendbrief van 25 mei 1999 betreffende de inschrijving van de niet-Belgische burgers van de Europese Unie als kiezers voor de gewone vernieuwing van de gemeenteraden van mijn geachte voorganger, aangevuld door de omzendbrief van 9 december 1999, en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* respectievelijk van 3 juni en 15 december 1999, regelt de procedure die moet worden gevolgd om de niet-Belgische burgers van de Europese Unie op de kiezerslijst in te schrijven voor deelneming aan de gemeenteraadsverkiezingen.

Onder de rubriek Kiesbevoegdheidsvoorwaarden (onderdeel I, B, eerste punt), geeft de omzendbrief van 25 mei 1999 de indruk dat het de kiezer zelf is die het bewijs van zijn nationaliteit moet leveren.

Gezien de nationaliteit behoort tot de informatie die in de bevolkingsregisters van de gemeente wordt opgenomen, kan het college van burgemeester en schepenen gemakkelijk nagaan of de aanvrager de nationaliteit heeft van een Lid-Staat van de Europese Unie (artikel 1, 5°, van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1992).

Derhalve dient het eerste punt van het onderdeel B. Kiesbevoegdheidsvoorwaarden van de omzendbrief van 25 mei 1999 vervangen te worden door wat volgt :

« B. Kiesbevoegdheidsvoorwaarden.

Om erkend te worden als kiezer moet de aanvrager de nationaliteit bezitten van een Lid-Staat van de Europese Unie (cf. eindnoot 1 van het onder A bedoelde model).

De nationaliteit van de personen die hun hoofdverblijfplaats in de gemeente hebben, behoort tot de informatie die door de gemeente in haar bevolkingsregisters wordt opgenomen (artikel 1, 5°, van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister, zoals gewijzigd door de koninklijke besluiten van 12 juni 1996 en 30 december 1999 - *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1992, 27 augustus 1996 en 31 december 1999).

[C - 2000/00979]

14 NOVEMBRE 2000. — Circulaire modifiant la circulaire du 25 mai 1999 relative à l'inscription des citoyens non Belges de l'Union européenne comme électeurs en prévision du renouvellement ordinaire des conseils communaux

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres et Echevins,

Pour information :

- A Madame et Messieurs les Gouverneurs de province;
- A Madame le Gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale;
- A Mesdames et Messieurs les Commissaires d'arrondissement.

Mesdames, Messieurs,

La circulaire ministérielle de mon honorable prédécesseur du 25 mai 1999 (publiée au *Moniteur belge* du 3 juin 1999) relative à l'inscription des citoyens non Belges de l'Union européenne comme électeurs en prévision du renouvellement ordinaire des conseils communaux, complétée par la circulaire du 9 décembre 1999 (publiée au *Moniteur belge* du 15 décembre 1999), règle la procédure à suivre pour inscrire les citoyens non Belges de l'Union européenne sur la liste des électeurs en vue de leur participation aux élections communales.

Sous la rubrique Conditions de l'électorat (partie I, B, premier point), la circulaire du 25 mai 1999 donne l'impression que c'est l'électeur même qui doit fournir la preuve de sa nationalité.

Etant donné que la nationalité fait partie des informations mentionnées dans les registres de population de la commune, le collège des bourgmestre et échevins peut aisément vérifier si le demandeur possède la nationalité d'un Etat membre de l'Union européenne (article 1^{er}, 5°, de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers, publié au *Moniteur belge* du 15 août 1992).

Le premier point de la partie B. Conditions de l'électorat de la circulaire du 25 mai 1999 doit dès lors être remplacé par ce qui suit :

« B. Conditions de l'électorat.

Pour pouvoir être agréé comme électeur, le demandeur doit posséder la nationalité d'un Etat membre de l'Union européenne (cf. la note 1 du modèle ci-dessus visé sous A).

La nationalité des personnes qui ont leur résidence principale dans la commune fait partie des informations mentionnées par la commune dans ses registres de population (article 1^{er}, 5°, de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers, tel que modifié par les arrêtés royaux des 12 juin 1996 et 30 décembre 1999 - *Moniteur belge* des 15 août 1992, 27 août 1996 et 31 décembre 1999).